

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Keramik-Schleifstabs, mit dem Sie Ihre wertvollen Stahlmesser schnell und einfach schärfen können. Wo gewöhnlicher Wetzstahl nur den Grat einer Messerschneide wieder aufrichtet, verleiht der Keramik-Schleifstab ihr wieder die perfekte Schärfe. Bitte lesen Sie diese Produktinformationen und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Schleifstab optimal einsetzen können.

Produkteigenschaften

- Veredelte Keramik mit Aluminiumoxid (Alumina)
- Schärfte Stahlmesser und Scheren exzellent
- Gesamtlänge 32 cm, Wetzlänge 20 cm, Gewicht: 150 g

Verwendung

Die Verwendung des Keramik-Schleifstabs erfordert ein wenig Übung, ist aber schnell erlernt.

1. Legen Sie das hintere Ende der Stahlklinge an der Spitze des Schleifstabes an. Achten Sie darauf, dass die Schneide etwa in einem Winkel von 15 – 20 Grad auf dem Schleifstab aufliegt. Sie finden den richtigen Winkel, indem Sie mit einem kleinen Winkel anfangen und ihn dann

während des Schleifens langsam erhöhen, bis Sie fühlen, wie Messerschneide und Schleifstab aufeinander reagieren.

2. Ziehen Sie die Klinge mit leichtem Druck von der Spitze des Schleifstabes bis zum Griff. Ziehen Sie die Klinge dabei nach hinten, so dass Sie die gesamte Länge der Klinge schleifen, bis die Spitze schließlich am Griff des Schleifstabes ankommt. Der Griff verhindert, dass Sie sich während des Schleifvorgangs schneiden.
3. Wiederholen Sie diesen Vorgang 5- bis 10-mal mit jeder Seite des Messers.



HINWEIS:

Der Keramik-Schleifstab eignet sich zum Nachschärfen von Messern und zum Bewahren ihrer Schärfe. Er ist nicht geeignet, um ein vollständig stumpfes Stahlmesser neu zu schleifen. Verwenden Sie hierfür einen speziellen Schleifstein.

Tipps und Tricks

- Schärfen Sie Ihre Messer regelmäßig, etwa einmal wöchentlich. Auf diese Art verlieren sie nie an Schärfe.
- Üben Sie beim Schleifvorgang nicht zu viel Druck aus, um das Messer nicht zu beschädigen. Es ist kein hoher Druck nötig,

um das Messer zu schärfen.

- Verwenden Sie die gesamte Länge des Schleifstabes und schärfen Sie die ganze Klinge.
- Schärfen Sie die Klinge mit einer durchgehenden, gleichmäßigen Bewegung, um Kratzer zu vermeiden.
- Mit zunehmendem Gebrauch setzt sich die Schleiffläche mit Metallabrieb zu. Dieser lässt sich mit einem rauen Schwamm unter fließendem Wasser problemlos entfernen.

Wichtige Hinweise zur Sicherheit

- Bitte verwenden Sie den Schleifstab nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Schleifstab oder in der Umgebung des Schleifstabs.
- Verletzungsgefahr! Achten Sie darauf, sich beim Schärfen nicht mit der Klinge zu schneiden.
- Der Keramikstab ist stoß- und schlagempfindlich, wie alle Keramikgegenstände kann er beim Herunterfallen zerbrechen. Behandeln Sie den Schleifstab daher sorgfältig. Setzen Sie ihn keinen harten Schlägen, Stößen oder Stürzen aus.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce fusil à aiguiser en céramique. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Caractéristiques du produit

- Céramique affinée et oxyde d'aluminium (alumine)
- Aigüise parfaitement les couteaux en acier et les ciseaux
- Longueur totale 32 cm, longueur de la partie abrasive 20 cm, poids : 150 g

Utilisation

L'utilisation du fusil à aiguiser en céramique nécessite de s'exercer quelque peu. La technique s'acquiert cependant assez vite.

1. Placez la partie de la lame en acier située près du manche contre la pointe du fusil à aiguiser. Veillez à ce que la lame forme un angle d'environ 15 à 20° par rapport au fusil. Pour trouver la bonne inclinaison, commencez avec une très légère inclinaison et augmentez-la progressivement pendant l'aigüisage, jusqu'à ce que vous sentiez une réaction entre la lame du couteau et le fusil.
2. Faites glisser la lame depuis la pointe jusqu'au manche du fusil, en exerçant une légère pression. Ce faisant, tirez la lame vers l'arrière, de manière à aigüiser toute la

longueur de la lame, jusqu'à ce que la pointe arrive au niveau du manche du fusil. Le manche empêche que vous vous coupiez pendant l'aigüisage.

3. Répétez l'opération 5 à 10 fois avec chaque côté du couteau.



NOTE :

Le fusil à aigüiser en céramique permet d'affüter les couteaux et d'entretenir leur tranchant. Il n'est pas conçu pour affüter un couteau complètement émoussé. Pour cela, utilisez une pierre à affüter adaptée.

Trucs et astuces

- Aigüisez vos couteaux régulièrement, une fois par semaine environ. De cette manière, vous évitez qu'ils ne perdent leur tranchant.
- Lors de l'aigüisage, ne pressez pas trop fort sur le couteau afin de ne pas l'endommager. Il n'est pas nécessaire d'exercer une forte pression pour aigüiser le couteau.
- Utilisez toute la longueur du fusil à aigüiser, et aigüisez toute la lame.
- Aigüisez la lame avec un mouvement continu et régulier afin d'éviter les éraflures.
- Après plusieurs utilisations, des résidus de métal se déposent sur la surface abrasive. Ils peuvent être éliminés facilement sous l'eau courante à l'aide d'une éponge grattante.

Consignes de sécurité

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant. // Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente ! // Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement. // Risque de blessures ! Faites attention à ne pas vous couper avec la lame lors de l'aigüisage. // Comme tous les objets en céramique, le fusil à aigüiser est fragile et peut se casser si vous le faites tomber. Manipuler le fusil à aigüiser avec précaution. Ne le soumettez pas à des coups violents, à des chocs ou à des chutes. // Tenir hors de la portée des enfants. // Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation. // Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité. // Sous réserve de modification et d'erreur !



ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE
+ NOTICES

